

Bruxelles, 15 aprilie 2025
(OR. en)

7753/25

DUAL USE 14
CFSP/PESC 527

REZULTATUL LUCRĂRILOR

Sursă:	Secretariatul General al Consiliului
Destinatar:	Delegațiile
Subiect:	Anexă la Recomandarea Comisiei privind coordonarea listelor naționale de control

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor Anexa la Recomandarea Comisiei privind coordonarea listelor naționale de control, astfel cum a fost aprobată în cadrul reuniunii Consiliului (Afaceri Externe) din 14 aprilie 2025.

Anexă la Recomandarea Comisiei privind coordonarea listelor naționale de control

FORMULAREA LISTELOR NAȚIONALE DE CONTROL

1. În conformitate cu abordarea privind controlul exporturilor de produse cu dublă utilizare prevăzută în anexa I la regulament, listele naționale de control trebuie, ori de câte ori este cazul și relevant, să se bazeze pe evaluări naționale ale riscurilor și pe parametri tehnici obiectivi similari cu cei utilizați pentru listele de control furnizate în cadrul regimurilor multilaterale de control al exporturilor, inclusiv pe note tehnice, dacă este cazul, și să fie structurate astfel încât fiecare intrare să fie identificată individual printr-un cod alfanumeric de control. Ori de câte ori este relevant și în mod voluntar, listele naționale de control trebuie să reflecteze sfera de aplicare a controalelor avute în vedere în cadrul regimurilor multilaterale de control al exporturilor.

CADRUL DE COORDONARE

2. Statele membre care au în vedere adoptarea unei liste naționale de control trebuie, în mod voluntar, să informeze celelalte state membre și Comisia cu privire la riscurile identificate și la controalele naționale avute în vedere pentru a răspunde acestor riscuri.
3. Dacă sunt disponibile și în mod voluntar, aceste informații ar putea include elemente precum:
 - (a) domeniul de aplicare avut în vedere;
 - (b) impactul listei naționale de control avute în vedere asupra operatorilor economici din UE;
 - (c) alte informații relevante pentru întocmirea listei naționale de control.
4. Statele membre care identifică riscuri identice sau similare și care au intenția de a controla produse similare trebuie, în mod voluntar, să se coordoneze atunci când își elaborează listele naționale de control respective.
5. Statele membre care sunt în curs de elaborare a listelor naționale de control trebuie, în mod voluntar, să furnizeze actualizări periodice celorlalte state membre și Comisiei cu privire la progresele înregistrate în direcția finalizării unor astfel de măsuri.
6. Statele membre care intenționează să adopte o listă națională de control trebuie, în mod voluntar, să transmită Comisiei și celorlalte state membre un proiect scris al listei naționale de control înainte de adoptarea ei.
7. Comisia și alte state membre pot să formuleze observații pertinente statului membru care intenționează să adopte o listă națională de control.
8. În cazul în care un stat membru care intenționează să adopte o listă națională de control primește observații din partea altor state membre sau din partea Comisiei, el trebuie să analizeze astfel de observații fără a aduce atingere dreptului său de a adopta liste naționale de control în conformitate cu cerințele procedurale prevăzute în dreptul său intern.

9. Statele membre care se coordonează la elaborarea listelor lor naționale de control trebuie, ori de câte ori este posibil, ținând seama de cerințele procedurale prevăzute în dreptul lor intern, să urmărească să le adopte și să le notifice în același timp în temeiul articolului 9 alineatul (2) din regulament.
10. După adoptarea listelor naționale de control, statele membre trebuie, în mod voluntar, să facă schimb de informații cu privire la punerea în aplicare efectivă a controalelor din lista națională de control, precum și cu privire la orice măsură luată în temeiul articolului 10 din regulament.
11. Comisia trebuie să faciliteze un astfel de schimb de informații, inclusiv prin punerea la dispoziție a unor mijloace de comunicare securizate.

MIJLOACE DE COMUNICARE

12. Schimbul de informații scrise în beneficiul tuturor statelor membre și al Comisiei trebuie să aibă loc prin intermediul sistemului electronic menționat la articolul 23 alineatul (6) din regulament.
13. Statele membre trebuie, în mod voluntar, să furnizeze celorlalte state membre și Comisiei informații cu privire la evoluția listelor lor naționale de control.
14. La cererea statului membru care intenționează să adopte o listă națională de control, Grupul de lucru pentru produse cu dublă utilizare (sau alt grup de pregătire relevant al Consiliului) poate propune discutarea unui proiect specific de listă națională de control. Având în vedere natura informațiilor care urmează să fie schimbate și formatul solicitat de statul membru care intenționează să adopte o listă națională de control, Comisia și statele membre pot face schimb de informații în cadrul Grupului de coordonare pentru produse cu dublă utilizare instituit în temeiul articolului 24 din regulament sau în cadrul unei alte formațiuni adecvate.
15. Grupul de coordonare pentru produse cu dublă utilizare menționat mai sus și, eventual, alte formațiuni iau măsurile necesare pentru a asigura confidențialitatea discuțiilor și a informațiilor schimbate.